

UTTAN ÚR HEIMI

Vilja hava kvinnu

Sum væntað hefur týski forsetin, Johannes Rau, nú boðað frá, at hann stillar ikki upp til forsetavalið í mai næsta ár. Eygleiðarar í Berlin siga, at hetta var ivaleyst ein røtt avgerð, tí tann sosialdemokratiski forsetin hevði neyvnan verið afturvaldur kortini.

Nú eru fleiri farin at tosa um, at Týskland eigur at velja eina kvinnu til forseta. Teirra millum er Gerhard Schröder, kanslari. Men spurningurin er, hvør tað skal vera. Kristiligi demokraturin Angela Mærkel verður umrødd sum eitt av evnunum til forsetaembætið. Sjálv hefur hon víst hugskotinum aftur.

Sosíaldemokratarnir hava eisini síni uppskot. Teirra millum er Jutta Limbach, sum er stjóri á Goethe-stovninum, og Renate Schmidt, figgiarmálaráðharri. Tey Grønu hava eisini eitt uppskot. Tey hava bestan hug at skjóta upp á leiðaran fyri teimum eysturtýsku Stasi-skjalagoymslunum, Marionnu Bihler.

Røngten til tollararnar

Um einar tveir mánaðir fær norska tollverkið serliga røntgenútgerð, sum tollararnir kunnu hava við sær, tá teir skulu leita eftir smuglaravørum á markinum millum Noreg og Svøríki og í havnunum, har ferjur úr útlandum leggja at.

Røntgenútgerðin skal setast í tveir stórar lastbilar. Kinesiska tollvaldið hefur nýtt somu útgerð eina tíð, og umboð fyri norska tollvaldið hava verið í Kína og kannað, hvussu útgerðin virkar. Royndirnar vísa, at við útgerðini kunnu tollararnir kanna innihaldið í umleið tjúgu bingjum um tíman, og tólini eru so sterk, at tey kunnu staðfesta innihaldið í bingjunum, sjálvt um tær eru gjørdar úr 15 sentimetra tjúkkum stáli. Men útgerðin er heldur ikki bílig. Teir báðir lastbilarnir og røntgenútgerðin kosta einar 35 milliónir krónur.

Annar av teimum báðum lastbilunum, sum tollvaldið hefur bílagt, kemur í november, og hann skal nýttast til at kanna teir mongu lastbilarnar, sum koma um svenska markið eystan fyri Oslo.

Ølið ov dýrt

Felagið hjá teimum donsku handilsmonnunum krevur nú, at myndugleikarnir seta avgjaldið á øli niður fyri at avmarka handilin um týska markið.

Hagtolini vísa, at danir keypa alt meiri og meiri øl sunnan fyri markið, tí ølið er nógv bíligari har. Tað sama er við øðrum vørum, og tí er tað als ikki óvanligt í dag, at danir koyra til Týsklands at keypa meginpartin av tí, sum húsarhaldið hefur tørv á í gerandisdegnum. Stjórnin í Keypmannahavn hefur gjørt av at lækka avgjeldini á brennivíni, sodavatni og sigarettum frá 1. oktober, men tað munar alt ov lítið, sigur felagið hjá handilsmonnunum.

Sambært handilsmannafelagnum keypa danir fyri 6,2 milliardir krónur um árið úr handlum sunnan fyri markið, og tað er væl meiri, at fólk keypa fyri í øllum handlunum í Suðurjútlandi. Handilsmenninir vísa tí á, at verða munagóð tiltøk sett í verk fyri at skerja marknahlidin, fer tað at skapa nógv nýggj arbeiðs-pláss í donsku handilsvinnuni.

Gomul gáta loyst?

Tann 7. november í 1974 hvarv enski lordurin Lucan, samstundis sum tænastugenta hansara varð myrd og kona hansara álopin. Dagin eftir varð bilurin hjá lordinum funnin blóðdálkaður, og lögreglan ivaðist ikki í, at tað var lordurin sjálvur, sum hevði myrt tænastugentuna, og at tað var hann, sum leyp á konuna.

Nú vil detektivurin og rithøvundurin Duncan MacLaughlin vera við, at lordurin rymdi til India, tá hann hvarv, og at hann doyði har í 1996. Í einari nýggjari bók skrivar MacLaughlin, at lordurin fekk sær navnið Barry Halpin, og at hann búsetti seg í indiska býnum Goa í 1975.

Í bókini er ein mynd, sum ein annar onglendingur tók av Barry Halpin í 1991. Maðurin á myndini líkast sera nógv tí horvna lordinum, og myndatakarin hefur eisini greitt frá, at maðurin í Goa hevði júst somu vanar sum Lucan lódur.

Korei loysir Abbas av



Samstundis sum palestinar tingast um nýggjan forsætisráðharra, halda ísraelsmenn fram við álopunum á viðgongdar palestinar í Gaza. Men álopinu raka eisini ósek

Eftir bert fyra mán-
aðir hefur Mahmoud
Abbas, forsætisráð-
harri, lagt frá sær.
Eftirmaður hansara
verður eftir øllum at
døma tingformaðurin
Ahmed Korei.

MÍDEYSTUR

Árni Joensen:

fartekst@mail.dk

Valdsstriðið millum Yasser Arafat, forseta og Mahmoud Abbas, forsætisráðharra, endaði sum væntað við, at Abbas legði frá sær. Longu sunnudagin boðaðu keldur hjá Arafat frá, at forsetin hevði biðið tingformannin, Ahmed Korei, taka við.

Korei, sum hefur verið formaður í palestinska tjóðartinginum síðani 1996, verður mettur sum ein av teimum hóvrligu palestinsku leiðarunum. Hann er

fyri varandi friði við Ísrael, men eygleiðarar í Miðeystri siga, at spurningurin er, hvussu fast tak Arafat hefur á honum.

Amerikanski uttanríkisráðharrin, Colin Powell, sigur, at USA er sinnað at tingast við tann forsætisráðharra, sum palestinar velja. Tað sama sigur uttanríkispolitiski samskiparin hjá ES, Javier Solana.

Felagsskapurin hjá Arafat, Fatah, hefur góðtikið Ahmed Korei, og tað sama

hefur PLO gjørt. Spurningurin er so, hvat Hamas, Islamskt Jihad og aðrir viðgongdir felagsskapir halda um hann, tí teirra støða er avgerandi fyri, hvat hann kann fáa av skafti.

Vatnskutararnir gjørd

meiri skaða enn gagn

undir drápinum í

Sandágerði

leygarkvöldið.

Mynd: Hilmar Jan Hansen



Vatnskutarar óegnaðir til grindadráp

**Nakrir mans á vatn-
skutarum spældu ein
óvanliga virknan
leiklut, tá ein grind
legði beinini í
Sandágerði í Havn
um hálvguð sjev
tíðina leygarkvöldið.
Men teir spældu sín
leiklut so illa, at
grindaformenn um-
hugsa at biðja teir
halda seg burtur
næstu ferð grind er.**

GRINDARAKSTUR

Rúnar Reistrup

runar@sosialurin.fo

- Tað hefur víst seg, at grindarakstur gongur best um hann gongur hóvrliga framá. Serliga tá grindin skal fáast at gera landgongd er umráðandi at fara spakuliga fram. Tað heldur Hanus Højgaard, sum er ein av grindaformonnum í

Havn. Tí var hann, eins og flestu av hinum grindaformonnum, ikki beinleiðis bergtikin av at siggja hvussu nakrir mans á vatnaskutarum lógu og uppskúmaðu alt Sandágerði, undir grindadrápinum. Eisini nakrir størri skjóttgangandi bátar lógu og skúmaðu sjógv heilt inni at landi. Teir skapa eisini óneyðuga órögv, heldur Hanus Højgaard.

Út aftur úr Sandágerði og lögdu seg í linju nakað uttan fyri at forða grindini, lógu vatnaskutarar ímillum grindina og sandin, sigur Hanus Højgaard, sum fekk nógv var klagur um hesar vatnaskutarar at hoyra beint eftir drápið.

Fleiri grindamenn vildu hava menninar á vatnaskutarunum revsaðar við bót, sigur Hanus Højgaard, men tað vera teir neyvnan, tí einki verður sagt í reglunum fyri grindadráp um, at ikki er loyvt at nýta vatnaskutarar, og nakað beinleiðis ólógligt gjørdur teir ikki. Men grindaformenninir fara sum altíð saman við sýslumanninum at eftirmeta drápið. Tá fer nýtslan av vatnaskutarum at verða tikin upp, og einki bendir á, at metingin verður nakað serliga positiv.

- Vit hava klára tað í nógv ár uttan vatnaskutarar, og eg haldi at vit klára tað betur uttan, sigur Hanus Højgaard.

Teir smæstu skulu fremst

Tað vóru tó ikki bara vatnaskutaraskiparnir, sum bóru seg ov framfýsið at undir grindadrápinum. Eisini nakrir størri skjóttgangandi bátar lógu og skúmaðu sjógv heilt inni at landi. Teir skapa eisini óneyðuga órögv, heldur Hanus Højgaard.

- Tað eru gjarna teir smærru bátarnir, sum skulu liggja fremstir, tá komið verður inn ímóti landi við grindini. Teir størri skjóttgangandi bátarnir kunnu gera stóra nyttu í rakstrinum, eitt nú tá grindin kavur, men drúgvur royndir siga okkum, at drápið gongur best um man fer spakuliga fram, so øði ikki kemur í grindina.

Runnu ov skjótt oman

Ongar reglur eru um júst hvørjir bátar skulu reka grindina inn ímóti sandinum. Í kunngerðini um grind verður einans sagt, at "Tað eigur so mest møgult at verða strembað eftir, at teir smæstu bátarnir liggja fremst, teir størri bátarnir og skipini skulu liggja uttast". Vatnaskutarar vóru ikki so vanligir í Føroyum um tað mundið, og tað fara vit at tosa aftur um í næstum, sigur Hanus Højgaard.

At tað miseydnaðist at fáa grindina at gera landgongd í fyrstu atlogu fáa tó hvørki vatnaskutararnir ella skjóttgangandi bátarnir skyldina fyri.

- Orsøkin til at grindin

vendi, var allarhelst at fólkið á landi rann oman á sandin ov tíðliga. Tað hava vit longu tosað um, og teir, sum hava ábyrgdina av hesum, eru samdir, sigur Hanus Højgaard, sum leggur afturat, at tað eisini kann vera at grindin vendi orsakað av at sandbotnurin er vordin nakað brattur, nú einki brim hefur verið og slætta botnin í longri tíð.

Fyrimyndarligt

Drápið í Sandágerði leygar-

kvöldið gekk annars fyrimyndarliga væl sambært metingunum hjá grindaformonnum, hóast tað ikki eydnaðist at fáa grindina at gera landgongd í fyrstu atlogu. Tað tók 15 minuttir at fáa lívið av teimum umleið 170 hvalunum, og drápið var næstan so "reint" sum tað kann vera.

- Kúluongulin (ið verður settur niður í blástrið á hvalinum, blaðm.) varð nógv brúktur til teir hvalirnar, sum ikki gjørdur land-

gongd. Ongulin er latin nógvum av teimum vonu grindamonnum, og tað letur til at hann verður nýttur í alt størri mun, sigur Hanus Højgaard, grindaformaður.

Tað er Jústines Olsen, djóralækni, sum hefur ment kúluongulin og lagt øðrum lag á at brúka hann.



Kúluongulin, ið Jústinus Olsen, djóralækni, hefur ment, varð nógv brúktur.

Mynd: Hilmar Jan Hansen